

— Programmation été 2025

Cadence

mon **rythme**
mon **style de vie**
ma **ville**



CANDIAC
ma ville sous les arbres



Chers Candiacois,

L'été est enfin à nos portes, et avec lui, une programmation riche en découvertes, en culture, en sport et en plaisir à partager. Nos parcs, véritables havres de verdure, deviendront le théâtre d'une multitude d'activités et d'événements gratuits qui sauront ravir petits et grands.

Dès le 12 juillet, la Scène Cascades s'anima avec les traditionnels concerts *Candiac en musique*, accueillant des artistes de renom dans une ambiance festive et chaleureuse. Pour les amateurs de cinéma sous les étoiles, ne manquez pas la projection du documentaire *Mémoire à ciel ouvert : Grands bâtisseurs*, le 19 juin, une belle occasion de célébrer notre histoire collective.

Parmi les nouveautés de cette année, les *Jeudis culturels* vous inviteront à vivre des expériences artistiques dans différents parcs, tandis que la *Fabrique 59 sur la route* explorera chaque semaine un nouveau lieu pour éveiller la créativité des jeunes esprits. Soulignons également la programmation *Cultivons ici* mise sur pied dans le cadre du *Plan de développement de la communauté nourricière* de Candiac. Les citoyens pourront, entre autres, profiter de la vente de plants potagers, de kiosques de découvertes et de la bibliothèque de semences.

L'été est aussi le moment idéal pour découvrir Candiac sous son plus beau jour. À ce titre, le conseil municipal souhaite la bienvenue aux nouveaux résidents qui ont choisi notre ville pour s'établir. Nous espérons que vous vous y sentirez rapidement chez vous et que vous profiterez pleinement de tout ce que notre communauté a à offrir!

Enfin, que vous soyez passionnés de musique, d'art, de sport, de nature ou simplement en quête de moments conviviaux en famille, notre programmation estivale a été pensée pour vous. Savourez chaque instant de cette belle saison dans notre ville où il fait bon vivre!

Bon été à tous!



Normand Dyotte
Maire



Mélanie Roldan
District La Promenade



Jean-Michel Roy
District Fouquet



Daniel Grenier
District Deauville



Kevin Vocino
District Saint-Laurent



Vincent Chatel
District Champlain



Anne Scott
District Montcalm



Chantal Goyette
District De la Gare



Marie-Josée Lemieux
District Jean-Léman

Service des loisirs
59, chemin Haendel
450 635-6020
loisirs@candiac.ca

Le cahier *Cadence* est publié par la Ville de Candiac.

Réalisation

Service des communications
et relations avec le citoyen
et Service des loisirs

Révision

Stéphanie de Bollivier

Photos

Picaboo Photographie
et Amélie Picquette

Conception graphique

Agence Caza

Impression

Pub Cité

Tirage

11 068 exemplaires

Dépôt légal

Bibliothèque et Archives
nationales du Québec

candiac.ca

Pas question de s'ennuyer cet été à Candiac!

20 mai

Inscription en ligne :

**AU CANDIAC.CA
DÈS LE 20 MAI, MIDI**

En personne :

au Service des loisirs, le 20 mai, de midi à 16 h 30
59, chemin Haendel

La carte du citoyen valide est obligatoire pour l'inscription aux activités.
Si votre carte est échue, rendez-vous au Service des loisirs ou
à la bibliothèque pour la renouveler **avant la date d'inscription**.

**COLLECTE DE SANG
DU MAIRE**



18 juin, 13 h 30 à 19 h 30

**Parcourez la
programmation
complète des activités
sur la plateforme
d'inscription en ligne
du Service des loisirs
au **candiac.ca****

**COLLECTE DE SANG
DU MAIRE**



18 juin, 13 h 30 à 19 h 30
Complexe Roméo-V.-Patenaude

Suivez-nous!



Ville de Candiac



Candiac_maville



Ville de Candiac

Abonnez-vous à l'infolettre au **candiac.ca**.

Candiac en musique

Camion de rue (\$) 
et animation sur place! 

parc André-J.-Côté
SCÈNE  Cascades 

Orchestre Sinfonia de Lanaudière et Marc Hervieux

Samedi
12 juillet, 20 h

Le tout premier *Candiac en musique*
de l'année sera célébré avec des feux
d'artifice à la fin du spectacle!



Photo : Christian Landry



Brigitte Boisjoli *Mens-moi*

Vendredi
1^{er} août, 20 h



Photo : Bruno Petrozza



Ouverture du site à 17 h 30 • Spectacle principal à 20 h
Spectacle d'un artiste local en première partie à 19 h 30



Apportez vos breuvages, vos chaises
et venez souper au parc en famille
ou entre amis avant le début du spectacle!



En cas d'intempéries, les événements
pourraient être annulés.
Veuillez vous référer au **candiac.ca**

Bleu Jeans Bleu
Top Minou

Vendredi
8 août, 20 h

Photos : Félix Renaud

2Frères

Samedi
6 septembre, 20 h

Champ Libre

5 JUILLET

10 H À 17 H

AU PARC HAENDEL
ACCÈS LIBRE TOUTE LA JOURNÉE
— SANS INSCRIPTION —

**RALENTIR, S'ÉMERVEILLER
ET PROFITER EN FAMILLE!**

UNE FOULE D'ACTIVITÉS DÉCOUVERTES :

SPECTACLES

JEUX GONFLABLES ET JEUX GÉANTS

ZONE 0-5 ANS

CAMIONS DE RUE (\$)

ZONE REPAS
(apportez vos breuvages)

TELLEMENT PLUS!

LES DÉTAILS DE LA PROGRAMMATION
SERONT ANNONCÉS AU **CANDIAC.CA**

En cas d'intempéries, la programmation pourrait être
modifiée ou annulée. Veuillez vous référer au **candiac.ca**

SYMPOSIUM COURANT D'ART

**FORMULE
REINVENTÉE**

**7 JUIN
10 H À 17 H**

PARC ANDRÉ-J.-CÔTÉ

**Le traditionnel Symposium de la
Fondation Hélène-Sentenne se
modernise cette année avec une
formule réinventée.**

Désormais orchestré principalement par la Ville de Candiac avec le support de la Fondation, l'événement sera porté par un vent de jeunesse, tout en restant fidèle à sa mission de promouvoir l'art sous toutes ses formes. Toujours bercé par la brise du magnifique fleuve Saint-Laurent au cœur du parc André-J.-Côté, le Symposium sera la journée idéale pour découvrir de talentueux artistes de la région, s'initier à l'art, et peut-être même prendre part à l'œuvre collective!

À NE PAS MANQUER :

- Station dédiée à la création artistique
- Kiosque *J'achète ma première œuvre*
- Tatouage flash pour adultes et *airbrush* pour enfants
- Création en direct d'une œuvre collective



Bouger l'été

NOUVEAUTÉS

• Avec inscription •



Inscription requise dès le **lundi, 9 h**, pour la semaine suivante.

BASKETBALL 6-9 ANS

Les participants pourront acquérir les compétences comme dribbler, faire des passes, attraper, effectuer un tir et assurer la défense, le tout dans une ambiance de jeu.



Les mardis du 8 juillet au 12 août, 18 h
patinoire Haendel, terrain A (gratuit) 6-9 ans

Si l'activité est annulée, un courriel sera envoyé aux participants. Consultez vos courriels avant de vous rendre à l'activité.

Répartition du temps de cours :

Accueil, échauffement et pratique technique : 25 minutes

Partie amicale : 35 minutes

BASKETBALL 10-13 ANS

Les participants pourront acquérir les compétences comme dribbler, faire des passes, attraper, effectuer un tir et assurer la défense, le tout dans une ambiance de jeu.



Les mardis du 8 juillet au 12 août, 18 h
patinoire Haendel, terrain B (gratuit) 10-13 ans

Si l'activité est annulée, un courriel sera envoyé aux participants. Consultez vos courriels avant de vous rendre à l'activité.

Répartition du temps de cours :

Accueil, échauffement et pratique technique : 25 minutes

Partie amicale : 35 minutes

• Prêt d'équipement récréatif •



Réservation en ligne dès le **20 mai**.
Prêt du jeudi au mardi, du 19 juin
au 26 août.

PLANCHES À PAGAIE GONFLABLES

Prêt hebdomadaire de planches avec vestes de sauvetage. Inclut la planche, la pagaie et tous les accessoires. Citoyens âgés de 16 ans et plus. Une seule réservation par personne durant la saison.

PRÊT DE TROUSSES DE JEUX VACANCES

Prêt d'une durée de six jours, du jeudi au mardi. La trousse inclut un ensemble de pétanque, un jeu de quilles finlandaises et un jeu de *Spikeball*. Emprunt de jeux à la carte également possible sur place. Une seule réservation par famille durant la saison.



JOURNÉE INTERNATIONALE DU YOGA

Dans le cadre de la *Journée internationale du yoga*, venez célébrer le solstice d'été et faire le plein d'énergie en participant à une séance de yoga au coucher du soleil. Offrez-vous ce moment magique!



Mercredi 18 juin, 19 h 45 à 21 h
Scène Cascades du parc André-J.-Côté
(gratuit) 14 ans et +

Tapis de yoga, bouteille d'eau et chandail chaud suggérés. En cas d'intempéries, l'activité sera annulée. Surveillez le site Web ou la page Facebook de la Ville.

Pour tous les détails sur les activités sportives, consultez la plateforme d'inscription en ligne du Service des loisirs au **candiac.ca**

• Tennis avec inscription •



Inscription en ligne dès le **20 mai**.

PETIT TENNIS 3-4 ANS (1 SEMAINE)



30 juin au 3 juillet ou 7 au 10 juillet
Du lundi au jeudi, 8 h 30
parc Montcalm (36 \$)

COURS DE TENNIS JEUNESSE (1 SEMAINE)



30 juin au 3 juillet ou 7 au 10 juillet
Du lundi au jeudi
parc Montcalm (36 \$)
5-6 ans, 9 h 15
7-8 ans, 10 h
9-14 ans, 11 h

COURS DE TENNIS ADULTE



Débutant et intermédiaire
Les mardis, du 1^{er} juillet au 19 août, 18 h à 20 h
parc Montcalm (régulier 212 \$, 15 à 21 ans 159 \$,
60 ans et + 159 \$) 15 ans et +

LIGUE DE TENNIS INTERCITÉ

Destinée aux jeunes qui échangent avec aisance et qui désirent se mesurer contre d'autres équipes de la Rive-Sud chaque semaine. Chandail d'équipe et participation aux Jeux régionaux inclus.



23 juin au 14 août
Du lundi au jeudi, midi à 16 h
parc Montcalm
(14 ans et moins 206 \$, 15 à 18 ans 237 \$)
L'activité est pour les 9-18 ans.

MINICAMPS



6 minicamps d'une semaine
Date de début des minicamps :
14, 21 et 28 juillet et 4, 11 et 18 août
Du lundi au jeudi, 9 h à midi
parc Montcalm (98 \$) 7-14 ans

**Piscine
Haendel**
(parc Roméo-V.-Patenaude)

INFORMATIONS GÉNÉRALES

- Les enfants de moins de 10 ans doivent être accompagnés d'un adulte sur le site.
- Les enfants de moins de 6 ans doivent être accompagnés d'un adulte dans la piscine.
- Entrée gratuite.

Pour consulter les règlements de la piscine Haendel, rendez-vous au candiac.ca sous la section *Piscine et jeux d'eau*.



• Sans inscription •

BAIN LIBRE



Dès le 21 juin

Consultez l'horaire de la piscine au **candiac.ca** sous la section *Piscine et jeux d'eau*.

NAGE EN CORRIDOR

Cinq corridors seront disponibles pour les longueurs.



Dès le 1^{er} juillet
Mardi, 18 h 30 à 19 h 30
Vendredi, 9 h à 10 h
Samedi, 9 h à 10 h
14 ans et +

JEUX D'EAU

Consultez la carte interactive au **candiac.ca** pour connaître les emplacements de nos sept installations de jeux d'eau.

Découvrez la programmation intégrale au **candiac.ca**, sous la section *Inscription en ligne*



Inscription requise dès le **lundi, 9 h**,
pour la semaine suivante.

SPORTS						
ACTIVITÉ	ÂGE	JOUR	HEURE	DATES	LIEU	TARIF
Souplesse et méditation - Qi Gong	16 ans et +	Mardi	19 h	Dès le 3 juin	Scène Cascades (parc André-J.-Côté)	Gratuit
		Vendredi	10 h	Dès le 6 juin		
Pilates	16 ans et +	Mercredi	18 h 30	Dès le 4 juin	Scène Cascades (parc André-J.-Côté)	
Yoga abdos et étirements	16 ans et +	Mercredi	19 h 45	Dès le 4 juin	Scène Cascades (parc André-J.-Côté)	
Aquaforme	16 ans et +	Lundi	18 h 30	Dès le 30 juin	Piscine Haendel (parc Roméo-V.-Patenaude)	
		Mercredi	9 h	Dès le 2 juillet		
		Jeudi	18 h 30	Dès le 3 juillet		
Basketball	6-9 ans	Mardi	18 h	Dès le 8 juillet	Patinoire couverte, terrain A (parc Haendel)	
	10-13 ans				Patinoire couverte, terrain B (parc Haendel)	

SPORTS SANS INSCRIPTION						
ACTIVITÉ	ÂGE	JOUR	HEURE	DATES	LIEU	TARIF
Tonus-flexibilité	14 ans et +	Mardi	9 h 45	Dès le 3 juin	Patinoire couverte (parc Haendel)	Gratuit
		Jeudi	9 h 45	Dès le 5 juin		
Yoga fit		Mardi	11 h	Dès le 3 juin	Patinoire couverte (parc Haendel)	
Haute intensité		Mardi	12 h 15	Dès le 3 juin	Patinoire couverte (parc Haendel)	
Zumba		Mercredi	9 h 45	Dès le 4 juin	Patinoire couverte (parc Haendel)	
		Jeudi	18 h 30	Dès le 5 juin		
Abdos fesses cuisses		Mercredi	11 h	Dès le 4 juin	Patinoire couverte (parc Haendel)	
		Jeudi	19 h 45	Dès le 5 juin		
Yoga flex		Jeudi	11 h	Dès le 5 juin	Patinoire couverte (parc Haendel)	
Tonus-express		Jeudi	12 h 15	Dès le 5 juin	Patinoire couverte (parc Haendel)	
Zumba en plein air		Lundi	19 h	Dès le 2 juin	Scène Cascades (parc André-J.-Côté)	

Découvrez la programmation intégrale au candiac.ca, sous la section *Inscription en ligne*



Inscription requise dès **le 20 mai**
pour les activités munies de l'icône.

COMMUNAUTAIRE						
ACTIVITÉ	ÂGE	JOUR	HEURE	DATES	LIEU	TARIF
Gardiens avertis	11-15 ans	Samedi	8 h 15	21 juin	Centre Claude-Hébert	53 \$
Prêt à rester seul!	9-11 ans	Dimanche	9 h	22 juin	Centre Claude-Hébert	47 \$
Vente-débaras collective	Pour tous	Samedi	9 h	24 mai	Centre Claude-Hébert	Gratuit



Inscription requise dès **le 20 mai**
pour les activités munies de l'icône.

CULTIVONS ICI						
ACTIVITÉ	ÂGE	JOUR	HEURE	DATES	LIEU	TARIF
Lancement <i>Cultivons ici</i>	Pour tous	Samedi	13 h	31 mai	Centre Claude-Hébert	Gratuit
Conférence : Principales maladies et ravageurs du potager	16 ans et +	Lundi	19 h	16 juin	Bibliothèque	
Conférence : Des fleurs plein les papilles	16 ans et +	Mercredi	18 h	16 juillet	Jardin de la bibliothèque (Centre Claude-Hébert)	
Conférence : Odeurs et saveurs du potager	16 ans et +	Lundi	19 h	18 août	Bibliothèque	
Conférence : La fermeture du potager	16 ans et +	Lundi	19 h	22 septembre	Bibliothèque	
Fête des récoltes	Pour tous	Samedi	13 h	4 octobre	Centre Claude-Hébert	

**Horaire du 24 juin
au 1^{er} septembre
inclusivement**Dimanche et lundi
FerméeMardi et jeudi
10 h à 20 hMercredi et vendredi
10 h à 13 h (accès libre)
13 h à 20 hSamedi
10 h à 16 h 30450 635-6032
biblio.candiac.caBibliothèque
de Candiac59, chemin Haendel
Candiac (Québec)
J5R 1R7**Prêt vacances**Du 1^{er} juin au 30 septembre,
la durée de tous les emprunts
sera de 28 jours (4 semaines).

Cet été, choisis ton club!



Deux clubs de lecture s'offrent à toi cette année!
Tu es passionné de voyages? Le *Club de lecture d'été TD* te fera découvrir les merveilles de chaque continent!
Tu es plutôt nature et la forêt n'a plus de secret pour toi? Choisis alors le *BiblioClub*! Mais peu importe le club de ton choix, l'important c'est de lire pour le plaisir!
Rends-toi à la biblio dès le **14 juin**, pour récupérer ta trousse de lecture. Inscription tout au long de l'été jusqu'à l'épuisement des trousse.

LES MERCREDIS BIBLIO

Les mercredis d'été, la bibliothèque t'offre des activités qui te feront voyager ou découvrir la nature! Les détails des activités seront dévoilés lors du lancement des Clubs le 14 juin.

**EXPOSITION – UNE HISTOIRE SANS MOT**

Lors du lancement des clubs de lecture d'été, nous inaugurerons également une nouvelle exposition au jardin de la bibliothèque! L'artiste Petit Strudel et des élèves de l'école Jean-Leman ont réalisé les œuvres grâce au soutien financier du ministère de la Culture et des Communications. De 10 h à midi le 14 juin, soyez des nôtres pour une petite fête au jardin, ce sera l'occasion de choisir ton club de lecture pour l'été!

Les Jeudis culturels | Cet été, la culture est dans vos parcs!



En cas d'intempéries, le *Cinéma en plein air* aura lieu sous le toit de la patinoire couverte du parc Haendel.

SCÈNE  **Cascades**

CINÉMA EN PLEIN AIR

 19 juin

Venez profiter du premier *Cinéma en plein air* de la saison, **dès 20 h 30 à la Scène Cascades du parc André-J.-Côté** avec la projection du film *Mlle Bottine* précédée d'une projection publique du documentaire *Mémoire à ciel ouvert : Grands bâtisseurs* portant sur les premiers bâtisseurs ayant contribué au développement de la communauté candiaoise. Maïs soufflé offert gratuitement.

 21 août

Venez visionner en famille ***Un film Minecraft*, dès 20 h 30 au parc Jason**. Maïs soufflé offert gratuitement.

PIANOS PUBLICS

Trois pianos publics disponibles dès le 2 juin : Dans la gloriette de bois du parc André-J.-Côté, à l'entrée du Complexe Roméo-V.-Paternaude ainsi que dans le jardin de la bibliothèque.



En cas d'intempéries, les soirées de danses latines et la danse en ligne seront annulées.



En cas d'intempéries, l'activité aura lieu à la **Fabrique 59**.

— SUR LA —
ROUTE

FABRIQUE59
ESPACE CRÉATIF

Chaque mercredi, la Fabrique 59 prend la route et explore un nouveau parc. Rejoignez-nous entre 10 h et midi pour bricoler et bouquiner. Un kiosque de la bibliothèque sera également sur place!

2 juillet | parc de Jasper

9 juillet | parc Mermoz

16 juillet | parc de Cherbourg

23 juillet | jardin de la bibliothèque

30 juillet | parc André-J.-Côté

6 août | parc de Picardie

13 août | parc de Sardaigne

LES JEUDIS CULTURELS

ACTIVITÉ	ÂGE	JOUR	HEURE	DATES	LIEU	TARIF
Spectacle jeunesse : <i>Pierre et le Loup</i> *	Pour tous	Jeudi	19 h	26 juin	parc de Deauville	Gratuit
Soirée de contes*	Pour tous		18 h 30	3 juillet	parc de Jasper	
Démonstration et initiation à la danse Krump*	Pour tous		19 h	10 juillet	Scène Cascades (parc André-J.-Côté)	
Soirée avec un chansonnier*	Pour tous		19 h	17 juillet	parc de Cherbourg	
Humour su'l gazon*	13 ans et +		19 h 30	24 juillet	Jardin de la bibliothèque (Centre Claude-Hébert)	
Soirée de danses latines	16 ans et +		19 h	31 juillet	Scène Cascades (parc André-J.-Côté)	
Danse en ligne	16 ans et +		19 h	Dès le 7 août	Scène Cascades (parc André-J.-Côté)	
Spectacle jeunesse : <i>Caisse 606</i> *	Pour tous		19 h	14 août	parc de Sardaigne	

* En cas d'intempéries, ces activités seront déplacées à la Fabrique 59. **Une inscription sera alors nécessaire.** Surveillez le candiac.ca la veille de la date annoncée.



• Sentier des arts •

MÉMOIRE À CIEL OUVERT : GRANDS BÂTISSEURS | EN COURS

Cette exposition est le fruit d'un projet de médiation culturelle mené avec une classe de 4^e année de l'école Saint-Marc, la première école de la Ville. Elle met de l'avant quatre citoyens résidant à CandiAc depuis sa fondation en 1957 et présente également des croquis urbains réalisés par les élèves qui ont appris cette technique de dessin sous la supervision du dessinateur et auteur François Guillet.



Entente de développement culturel

PLANTE PÈRE | DÈS LE 25 JUIN

L'exposition de Kassandra Reynolds explore la relation entre l'horticulture et la vie humaine, à travers des photographies poétiques du jardin familial et du père de l'artiste qui y œuvre. Elle illustre comment, à l'instar d'un jardin qui connaît des saisons de croissance, la vie est marquée par des phases de développement, d'apprentissage et de renouveau.

SENTIER DES ARTS | ARTISTES RECHERCHÉS

Exposez une collection d'œuvres d'art au parc André-J.-Côté. La date limite pour poser votre candidature est le 1^{er} août 2025. Une bourse de 1 000 \$ sera offerte aux artistes retenus.

L'artiste doit fournir son curriculum vitæ, une description de sa démarche artistique, cinq photographies et une présentation de sa collection. Le tout doit être transmis par courriel à comptoir-loisirs@candiac.ca. L'appel de dossiers vise la programmation de la saison 2026-2027.



• Fondation Hélène-Sentenne •

EXPOSITION ESTIVALE : UN REGARD, UN INSTANT | DÈS LE 1^{er} JUIN

Venez admirer les magnifiques photographies de William Caron.



Les dimanches, 13 h, à la maison Hélène-Sentenne

EXPOSITION AUTOMNALE : CONCOURS D'ARTS VISUELS

Bienvenue à tous les artistes d'arts visuels de la région qui sont intéressés à participer à l'exposition concours de la Fondation Hélène-Sentenne.



Le concours se tiendra du 8 septembre au 15 novembre.

Les prix du jury ainsi que le coup de cœur du public seront remis le 30 novembre.

Pour information : fondationhsentenne@gmail.com

ou sur la page Facebook

Inscriptions pour le concours : 15 mai au 15 juillet

APPEL AUX ARTISTES EN ARTS VISUELS

Les artistes de CandiAc ou de la MRC du Roussillon qui aimeraient exposer à la maison Hélène-Sentenne doivent communiquer à l'adresse courriel fondationhsentenne@gmail.com afin de recevoir le formulaire d'inscription et les informations nécessaires.

SPECTACLES SON ET BRIOCHES

Chaque premier dimanche de l'été, la Fondation Hélène-Sentenne présente des artistes lors d'un spectacle gratuit de 11 h à midi.



8 juin : Martin Sirois

6 juillet : Alexandra Hamel

3 août : Triade

parc André-J.-Côté, près de la Maison Hélène-Sentenne (gratuit)

APPEL AUX ARTISTES | 5^e ÉDITION DU MARCHÉ DES ARTISANS

La Fondation Hélène-Sentenne organise son 5^e Marché des artisans les 29 et 30 novembre 2025. Si vous êtes un artisan de la région, inscrivez-vous rapidement. Poterie, bois, tissage, bijoux, tricot, gourmandises, etc. Nombre de places limitées.



Date limite d'inscription : 20 juin 2025

Informations et formulaire d'inscription :

fondationhsentenne@gmail.com

1. PARC DE PICARDIE

20, avenue de Picardie



2. PARC ANDRÉ-J.-CÔTÉ

112, boulevard Marie-Victorin



3. PARC DE JASPER

3, chemin Saint-François-Xavier



4. PARC MERMOZ

200, avenue Mermoz



5. PARC JASON

75, place Jason



6. PARC CHAMPLAIN

175, boulevard Champlain



7. PARC ROMÉO-V.-PATENAUDE

125, chemin Haendel



8. PARC HAENDEL

33, rue de Fribourg



9. PARC DE CHERBOURG

130, place Chambord



10. PARC MONTCALM

55, boulevard Montcalm Sud



11. PARC DE DEAUVILLE

90, avenue de Deauville



12. PARC FERNAND-SEGUIN

201, boulevard Jean-Leman



13. PARC DE SARDAIGNE

75, rue de Syracuse



14. PARC DE LA NATURE DE STRASBOURG

10, boulevard de Sardaigne



15. SENTIER DE LA RIVIÈRE-DE-LA-TORTUE

40, chemin Saint-François-Xavier



16. PLACE DE LA FONDERIE

270, rue d'Ambre



Légende

	Sentier piétonnier		Aire de pique-nique		Piscine extérieure		Terrain de tennis
	Stationnement		Modules de jeux		Jeux d'eau		Terrain de football
	Chalet de parc		Panneaux d'interprétation		Volleyball de plage		Basketball extérieur
	Fontaine à boire		Scène Cascades		Baseball et balle molle		Modules d'exercice
	Toilettes		Sentier des arts		Terrain de soccer		Parc de planche à roulettes
	Maison Hélène-Sentenne		Quai		Jardins collectifs		Parc canin
	Aire d'observation		Brumisateur		Espaces de travail		Piste de type pumptrack
	Hockey		Pente à glisser		Patinoires et anneaux		Tennis de table
			Planche à roulette		Microbibliothèque		BMX
					Patin à roulettes		

**PARCOUREZ LA VILLE
GRÂCE AUX BOUCLES
CYCLABLES QUI VOUS
OFFRENT TROIS PARCOURS
BALISÉS AVEC MARQUAGE
AU SOL.**

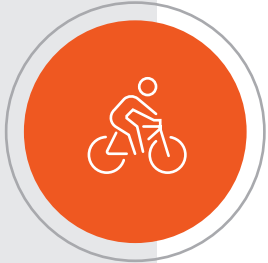
PARCOURS

BOUCLE URBAINE (5 km)

BOUCLE CULTURELLE (5 km)

PISTES HORS PARCOURS

ROUTE VERTE



ELLE EST DE RETOUR!

VENTE-DÉBARRAS COLLECTIVE

24 MAI, 9 H À 16 H

CENTRE CLAUDE-HÉBERT

Faites des trouvailles aux tables de vos voisins et à la vente
de livres usagés de la bibliothèque.

Cantine sur place par la Maison des jeunes l'Antidote (\$)



En cas d'intempéries, l'événement
pourrait être remis au lendemain.
Veuillez vous référer au **candiac.ca**

**La vente-débaras régulière aura également
lieu à travers la ville durant la fin de semaine
du 24 et 25 mai**

CULTIVONS ICI

LANCEMENT

31 MAI, 13 H À 16 H
CENTRE CLAUDE-HÉBERT

Vente de plants potagers
Kiosques découvertes
Bibliothèque de semences

FÊTE DES RÉCOLTES
4 OCTOBRE - DÉTAILS À VENIR

CONFÉRENCES
VOIR PAGE 10 DU PRÉSENT CAHIER

Semer, fleurir, s'enraciner, intelligemment